Porównanie tłumaczeń Hioba 18:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Trwożą go zewsząd zmory\* i płoszą go na każdym kroku.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) zmory, ּבַּלָהֹות (ballahot). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: depczą mu po piętach, לָיו ־ וֶהֱפִיצֻהּו לְרַגְ , tj. płoszą jego stopy. [↑](#footnote-ref-3)